

# 工聯

雙月刊

## 今期推介

第35屆會員代表大會完滿召開  
請即加入工會 尊享不同優惠  
工人醫療所 健康檢查優惠計劃

P01  
P07  
P18

## FTU PRESS





# 加強工會基礎建設 推動工運持續發展

## 第35屆會員代表大會圓滿舉行

**工**聯會於4月15日假座勞工子弟中學禮堂召開第35屆會員代表大會，近千名代表出席。會議通過第34屆理事會工作報告，並圍繞「加強工會基礎建設 推動工運持續發展」主題，探討未來工作方向，強調工會要進一步團結廣大僱員，堅定不移地捍衛勞工權益，為貫徹落實「一國兩制」，保持香港繁榮穩定而努力。另外，4月16日新一屆常務理事會選出第35屆工聯會負責人，林淑儀當選為會長，吳秋北連任理事長。而理事會也通過聘任鄭耀棠及陳婉嫻為榮譽會長。

特區政府候任行政長官梁振英親蒞會場，聽取吳秋北作理事會工作報告，並即時作出回應。

### 候任特首梁振英蒞臨聽取報告

第35屆會員代表大會於中午開始，首先出席代表全體肅立高唱國歌後，由第34屆會長鄭耀棠致開幕辭、理事長吳秋北作理事會工作報告、副會長林淑儀致閉幕辭。

鄭耀棠致辭時指出，工聯會已踏入第64個年頭，一直堅持「與香港同步，與基層同心」，維護勞工權益，團結勞工階層，壯大本港工運。同時，也高





舉愛國愛港旗幟，積極參與社會事務，全面落實「一國兩制」、「港人治港」、高度自治的精神。而香港已順利選出第四屆特區行政長官，相信梁振英先生將會帶領香港面對各種挑戰，迎接未來，繼續發展。

### 近千名代表出席大會

吳秋北（上圖）作題為「加強工會基礎建設 推動工運持續發展」的理事會工作報告時指出，過去三年，在政治、經濟和社會等內外因素影響下，香港經受了種種考驗，而工聯會沉著應對，繼續貫徹「愛國、團結、權益、福利、參與」的宗旨，因勢利導，積極做好各項工作，全力完成上屆代表大會所定的工作目標。面對嚴峻挑戰，工聯會堅持站在捍衛勞工權益最前線，開展大量工作。

面對未來發展，理事會工作報告提出多項建議，包括：

1. 保持敏銳觸覺，及時介入，積極跟進權益工作，做好調查研究，捍衛勞工權益；
2. 加強工會組織基礎建設，推動工會發展和轉型，增強凝聚力和擴大工會密度，落實人才培養和使用；
3. 進一步擴大地區服務網絡，增強「參政為勞工」效能，正確處理與資方、政府及不同社會團體的關係；
4. 繼續開展職業安全健康、職業訓練和開創就業工作，積極開拓青年和婦女事務；
5. 進一步完善就業及福利服務體系，拓展覆蓋面，滿足勞工階層職業生活需要。

### 代表通過理事會報告

另外，梁振英在聽取理事會報告時後作出回應，他贊同工聯會以就業優先的主張，通過發展優質就業和地區經濟能為基層帶來優質生活。他亦認為最低工資實施以來，整體效果良好，雖然在執行初期遇到問題，但瑕不掩瑜，應給予勞工合理回報和權益。他期望政府、資方及工會能彼此互讓互諒，使香港成為更繁榮、更進步、更和諧的社會。

林淑儀致閉幕辭時指出，明年是工聯會成立 65 周年，後年是新中國成立 65 周年，這些重要的歷程，都是推動著我們發展的動力。大家要努力做好工作，壯大工運事業，讓我們為完成第 35 屆代表大會提出的工作目標，努力奮鬥！

第 35 屆會員代表大會選出 89 間理事工會（其中包括 24 間籌備及創會的會員工會），而理事工會代表再互選出 27 間工會，組成第 35 屆常務理事會。



## 通過修章及提案動議

第 35 屆會員代表大會，出席的代表經過分組討論後，通過了理事會的工作報告、財政報告，並通過修章報告、提案報告及臨時動議。

今屆會員代表大會收到兩個提案，其中一個提案是：「爭取政府盡快設立綜合退休保障方案」，主要是強積金實施 11 年以來，打工仔未能真正受到保障，而隨著香港人口老化，為讓打工仔退休生活得到保障，要求推動政府盡快設立綜合退休保障方案。

另一個提案是：「爭取社會資源，保障工人職業傷亡權益及職業安全健康」，主要是鑒於工人因工傷亡數字不斷上升，但在事故後卻經常得不到補償。故此，建議成立非牟利註冊慈善團體，爭取社會資源保障工人職業傷亡權益及職業安全健康。

另外，今次也通過修章報告，其中包括：凡本會會員未得常務理事會書面同意，不能加入其他集團工會或政治團體；而為發展會務需要，得由當屆理事會會議通過，聘任對香港工運有經驗及有貢獻的人士擔任榮譽會長等內容。

# 工聯會第 35 屆負責人順利產生 林淑儀擔任會長 吳秋北蟬聯理事長



(左起)前排：潘佩璆、梁富華、吳秋北、陳婉嫻、鄭耀棠、林淑儀、黃國健、陳有海、李麗貞  
後排：張樞宏、彭港祥、蔡金華、麥培東、梁頌恩、周聯僑、陳志光、唐廣堯

工聯會第 35 屆常務理事會於 4 月 16 日假座工人俱樂部舉行第一次會議，推選新一屆負責人。林淑儀當選為會長，成為工聯會成立 64 年來首位女會長，而吳秋北則連任理事長。另外，第 35 屆理事會也通過修改會章，增設榮譽會長職位，並通過聘任鄭耀棠及陳婉嫻為榮譽會長。(負責人名單詳見附表)

1968 年便參加工會成為會員的林淑儀，於 1986 年經工會推薦開始擔任工聯會副理事長，多年來在不同崗位，一直全心投入服務會員。今次在常務理事工會的全票支持下，擔任會長，她感謝工會的支持及信任，深感責任重大，任重道遠。

至於吳秋北則再次被推選為理事長。他表示，工聯會作為全港最大工會組織，應以開拓精神，不斷增強工會組織力和凝聚力，擴闊工會在各行各業的覆蓋面，發展更多會員，壯大工會實力。此外，更應加強工會權益工作的力度，提升參政議政的能力，提高福利服務的質量，以促進香港工運發展。

另外，會員代表大會也通過一個決議案：「敦促政府盡早立法制訂標準工時」。吳秋北指出，勞工界倡議制訂最低工資及標準工時已近十年，香港打工仔工作時間之長排行世界前列，廣大僱員面對工作長、無償

加班的境況，這與文明進步的社會不相稱。未來工聯會將敦促政府盡早立法制訂標準工時，作為新一屆理事會工作重點。

## 香港工會聯合會新一屆負責人

職銜	姓名	所屬工會	備註
榮譽會長	鄭耀棠	香港洋務工會	新任
	陳婉嫻	香港百貨商業僱員總會	新任
會長	林淑儀	香港五金電子科技業總工會	新任
理事長	吳秋北	香港文職及專業人員總會	
副會長	黃國健	香港海員工會	
	梁富華	香港製造業總工會	
	陳有海	海港運輸業總工會	
	潘佩璆	香港機構醫生協會	新任
副理事長	李麗貞	香港銀行業僱員協會	新任
	陳志光	香港海關人員總會	
	蔡金華	香港中華煤氣公司華員職工會	
	麥培東	香港鐵路員工總會	
	梁頌恩	香港保險業總工會	
	周聯僑	香港建造業總工會	
	彭港祥	汽車交通運輸業總工會	
	張樞宏	香港民用航空事業職工總會	新任
	唐廣堯	服務業總工會	新任



在工聯會理事長吳秋北宣讀「五·一」宣言後，大遊行正式出發，由深水埗楓樹街球場沿著長沙灣道、彌敦道遊行，榮譽會長陳婉嫻、會長林淑儀、理事長吳秋北、副會長黃國健、梁富華、陳有海、潘佩璆、李麗貞，副理事長陳志光、蔡金華、麥培東、梁頌恩、周聯僑、彭港祥、張樞宏及唐廣堯，以及立法會議員王國興、葉偉明等帶領，手持橫額及標語，高呼口號，反映工人心聲。

工聯會要求：一·設立標準工時；二·調高最低工資水平；及三·完善退休保障制度。



超過 10 小時，加班夜歸不能與家人同桌吃飯；陳先生從事會計工作，超時工作嚴重，經常加班至午夜，錯過與家人相處的時光。有一次難得提早回家，被兒子稱為「叔叔」，令他十分心酸。

工時長不只令僱員失去家庭生活，更導致身心疲累；在銀行工作的岑先生下班時間不定，更要在辦公時間以外出席活動，令他無法有足夠休息外，導致脊骨、肩膊痠痛；阿玲十多年來擔任酒樓工作，每天由正午「直踩」到午夜，吃飯時間更只有半小時。她坦言，長時間站立及勞動令身體勞損，更經常被要求無償加班，最終要轉行。

### 無償加班 設立標準工時解困局

經濟雖好轉，但僱主並沒有增聘人手應付日增的工作量。情況發生於各行業，特別是來自文職、飲食的工友更苦不堪言。

來自金融業的曾先生，每天工作

### 抗擊通脹 調高最低工資方上策

今年勞動節亦是實施最低工資法例一周年，工資雖增，但高通脹令勞工的擔子甚重，保安、清潔的工友希望能調高工資水平。



各位工會代表、各位工友：

今天我們以集會遊行的方式，慶祝「五·一」國際勞動節，紀念這個全世界工人階級為之團結戰鬥的日子。我們不會忘記百多年前的今天，20多萬工人為爭取八小時工作制而舉行大罷工，以血的代價換取得來的勝利成果。

但是，百多年後的今天，在香港這個進步文明的社會，我們仍然在繼續爭取標準工時立法，我們要問一句，我們究竟生活在什麼年代，為何還要承受長工時的勞役剝削？

現在，勞工階層普遍飽受高壓力和長工時之苦，被迫無償加班，嚴重影響身心健康及家庭生活；300多萬的就業人口，有半數每周工時超過 45

小時，遠遠超過《國際勞工公約》標準，近年情況更有不斷惡化趨勢。

因此，工聯會敦促政府，必須盡快完成標準工時立法，保障勞工權益，令勞工階層能夠分享應得的勞動成果。我們不要超時工作及無償加班成為我們生活的一部分！

今天，也是我們成功爭取實施最低工資法例一周年。最低工資實施一年來，不但沒有引起所謂的職位流失和倒閉潮，反而成功阻止了十多年來基層勞工工資指數不斷下滑的趨勢，直接令 27 萬 4 千基層工友受惠，收入平均增加 14.2%。但是，由於高通脹的原因，部分最低工資的有利條件被抵消，打工仔生活仍然困難。工聯會認為最低工資水平必須調整，我們將和打工仔一起，努力爭取最低工資時薪 33 元，這樣才

## 「五·一」宣言

節—屬於打工仔女的節日，超過 5,000 名工號召，參與「捍衛勞動尊嚴」大遊行，以行動訴求，促請政府盡快訂立標準工時及完善退休保障生活問題。

# 標準工時



從事保安業的禰小姐指出，由於百物騰貴，現時 28 元工資不足以追上物價升幅。她表示，最低工資水平最少每年要檢討一次，應隨著通脹而增長。另外，有僱主將工時「斬件」或縮短上班時間，令工友收入減少；

擔任酒樓清潔工的呂先生坦言，人工高了，但假期等福利減少。再者物價太貴，希望最低工資可以盡快檢討，抵抗通脹。

## 老有所養 完善退休保障勿再拖

在經濟不穩定影響下，僱員的強積金受到嚴重影響。年近退休的呂先生擔心，強積金存款不多，物價騰貴，希望政府能提高高齡津貼等福利；任職家務助理的周小姐和李小姐表示，她們沒有長期服務金、強積金等保障，更是「手停口停」。她們促請政府正視這群兼職、散工及短期合約的勞工權益。

除了以上訴求，工聯會及來自各行業的屬

會代表亦將工友關心的訴求，包括集體談判權立法、統一勞工假期及公眾假期，化作道具放入時間囊，以待日後審視是否實現這些僱員所關心的訴求。



能維持打工仔的基本生活，鼓勵更多就業，從而收窄貧富差距。

在環球金融市場不穩定的因素影響下，僱員的強積金受到嚴重影響。加上管理費用高昂、僱主拖欠供款、對沖長期服務金/遣散費等問題，令強積金的退休保障作用越來越受到挑戰和質疑。與此同時，本港人口老化問題為政府帶來沉重醫療及福利負擔，因此，工聯會強烈呼籲政府全面檢討現行社會福利制度，重新整合現有資源，善用公帑，參考工聯會所提出的「退休保障綜合方案」，積極解決退休生活問題，使打工仔老有所養。

工聯會亦希望候任特區行政長官，上任後要盡快落實政綱內保障僱員權益的各項政策，包括：僱員工傷權益、檢討最低工資水平、訂立標準工時、優化強積金

及完善退休保障制度等。希望新政府領導團隊能兌現「親民」承諾，施政以民為本，發展以就業為先！

勞動節時刻提醒我們，維護勞動尊嚴，爭取勞工權益，推動社會進步並實現公平正義，從來都不是簡單的事情，當中可能有反覆；但只要我們不斷鞏固實力，堅定信念，加強團結，努力奮鬥，我們所爭取的目標，就一定會實現！工聯會將一如既往，撐勞工，為基層，和大家一起撐到底！



## 超時工作問題嚴重

工聯會社會事務委員會（社委）及工聯會婦女事務委員會（婦委）分別進行問卷調查，均發現工作時間過長的問題嚴重，影響僱員的工作、家庭和個人生活，促請政府盡快就標準工時立法。

社委於2月中旬成功訪問686名市民，調查顯示85%受訪者認為本地僱員超時工作問題嚴重，近70%需每周加班，更有30%超時工作達10小時。80%贊成政府盡快訂立每星期44小時的標準工時。

婦委亦成功訪問735名香港女性，結果發現35%全職女性每天工作超過9小時，當中有25%需工作11小時或以上。調查亦反



## 促請標準工時立法

映工時過長有礙在職女性建立社交及家庭生活。當中有26.2%的未婚女性表示無暇結交異性，亦有10.4%已婚婦女婚姻生活亮起紅燈。



社委主任陳婉嫻表示，本港各行業每周工時中位數約為45小時，服務行業更高達51小時，問題嚴重。現時的勞動市場被嚴重扭曲，僱主視超時工作是「奉旨」，僱員的待遇大不如前。

標準工時關注組召集人葉偉明及社委副主任麥美娟建議推行每星期44小時基本工時、超時工作必須有經濟補償1.5倍，或以補假代替，不能以其他休息日、有薪年假作補償，拒絕接受無償加班。

## 暑期招聘陷阱多 小心謹慎職位妥

暑假將至，不少學生準備尋找工作。初入職場的您，有什麼需要注意？工聯會勞工服務中心提供一點溫馨小貼士：

- 提防「高薪，但不需學歷經驗」的工作。
- 發覺工作存有層壓式推銷情況，或要求購買費用高昂之物品才獲受聘，便應拒絕。
- 不要隨意支付訂金、課程費用、培訓費、試鏡費或試音費等。
- 為機構進行募捐時，應了解有關慈善團體是否正當。
- 如獲邀請進行面試，應盡量避免單獨前往。
- 面試期間，確認身份後，應隨即取回身份證。
- 不要簽署不明白的合約或授權信。
- 不要跟陌生人到可疑地方。

如有疑問，歡迎致電勞工服務中心  
熱線電話：3652 5888

## 登記選民齊參與

工聯會各屬會及18個地區服務處於5月6日在全港百多個地點，舉行選民登記活動，呼籲仍未登記做選民的市民及早登記，以行使權利，投票選賢能。

### 小提示：

未登記為選民的您，或須更改地址或個人資料者，可到選舉事務處及民政事務處，以及工聯會各屬會或就近的地區服務處辦理手續。

今年截至登記日期為5月16日；若需要更改個人資料，請於6月29日前作出修改。

# 以您為本 邁向65

工聯會成立於1948年，多年來提供多元、貼身的服務。本會即將踏入65周年，為感謝您對本會的長期支持，特推出「以您為本 邁向65」現金優惠券（現金券），讓續會及新加入的屬會會員，享有購物、進修、保健、醫療、旅遊等優惠。



**推廣期：**即日至2012年12月31日  
**現金券有效日期：**即日至2013年7月31日  
 (各項現金券有效日期略有不同，詳情見券上說明)  
**現金券發放地點：**工聯會各屬會、地區服務處、  
 工人俱樂部、業餘進修中心、  
 工人醫療所、工聯優惠中心

**發放準則：**

- 永久會員
- 續費會員(已繳交會費至2013年12月)
- 新會員(於推廣期內連續繳交2年會費)

\* 使用辦法及各優惠有效期，請參閱優惠券上的各項條款

**歡迎加入工會!**

**查詢請致電: 3652 5700 / 2715 6671**

[www.ftu.org.hk](http://www.ftu.org.hk)

## 五·一 相關活動剪影

### 香港工會代表 赴京津交流



香港工會「五·一」代表團20名來自不同工會的成員，在工聯會副理事長陳志光團長帶領下，出席中華全國總工會於北京舉行的活動，包括與全國各地的勞工模範交流，了解工會在國家發展所佔的地位。代表團亦在天津總工會安排下，參觀了天津港及飛機裝嵌廠等設施，體會勞工對國家的貢獻。

### 千人赴粵參觀 了解國情 體驗發展

2,300多名屬會會員、地區骨幹參與「香港工聯會5·1參觀訪問團2012」，於4月28、29日到訪廣東省各地，包括參觀解放軍駐港部隊的深圳基地及分別到訪廣東省各地，體驗國家的發展。參加者均表示透過這趟旅程能全面認識祖國的經濟和軍事發展，期望內地與香港有更多合作機遇。



### 國際勞動節酒會



工聯會舉行慶祝「五·一」國際勞動節酒會，行政長官曾蔭權、中聯辦副主任周俊明、外交部駐港特派員公署署理特派員洪小勇，全國人大常委范徐麗泰，中聯辦副主任林武等擔任主禮嘉賓。工聯會會長林淑儀與各嘉賓祝願香港繼續繁榮發展，勞工有更好保障。



**陳**婉嫻，人稱「嫻姐」的她，最為人所熟識就是「為民發聲、不平則鳴」的形象，原來一切源於其歷盡基層生活的「甜酸苦辣」及自小好動、好打不平的性格。工會前輩認為她有潛質服務工友，獲得賞識而加入工會工作，開啟了她為打工仔女打拼半生的事業。無論身在哪一個崗位，她一直抱著「撐勞工、為基層」的信念，一刻也不能閒，還得「愛拼姐」的稱號。

# 陳婉嫻 全力拼搏

## 投身工運 服務基層

嫻姐年幼喪父，12、13歲便出來養家，當接觸工會後，令她的世界從此不一樣。嫻姐笑說：「那時我很八卦，凡事必問，又喜歡抱打不平。可能因為這樣吸引工會前輩的留意，更推選我當擔任舞蹈隊隊長。」當了隊長後，令她明白到要以身作則，不得不把衝動、遲到等缺點改過，變得成熟，更塑造她日後無懼承擔責任的性格。

嫻姐的正義感，亦驅使她踏上為工友發聲的路。她在百貨商店裡發現工友上班時間裹著厚厚的布條，她好奇詢問工友，惜不獲回答。在她不厭其煩不斷追問下，終得知工友懷孕，但因當時沒有分娩保障，公

司會解僱懷孕員工或迫令辭工。工友的苦況，令嫻姐憤憤不平，從此展開畢生為勞工服務的工作。

多年來堅持為婦女爭權益終有回報，現時婦女有分娩假期保障外，還有五分之四的薪金。她表示，工聯會與自己會繼續為婦女力爭設立「產後工作保障期」至產後6個月，以確保產後僱員不會被無理解僱，以便調節身體、心理及家庭環境的變化；另外，全港男士也應該享有「有薪侍產假」，方便照顧妻兒。

## 倡地區經濟 促本土就業

基層出身的嫻姐對市民事事上心、服務街坊身體力行。她經常落區接觸市民，了解到勞工基層生



# 片刻無「嫻」

活貧困。市民正面對就業難、在職貧窮、無償加班、退休生活欠保障等問題。嫻姐一直以來，為民奔走，力促政府重視本土經濟發展，不但能為年青人開拓前途，更是推動香港未來多元發展的重要因素。

嫻姐感嘆，政府多年來沒有正視發展本地文化產業的重要性。她以活化啟德河為例，2007年她建議政府發展啟德河及「水·綠·文物觀景徑」計劃。啟德河通過活化，改善環境和生活質素的社區設施；再配合現有的古跡，如水道旁的衙前圍村、九龍寨城，令水道增添歷史文化；就近的東頭邨，有不少小本經營如二手貨市集，打造一個全新旅遊景點，為本地基層市民提供就業機會，更多自力更生的空間。

為了爭取政府重視計劃，嫻姐做足功課，掌握資訊，多次與專家實地考察，和當地居民訪談。更不惜走訪各地，參考內地及外國例子，如廣州的荔灣涌、韓國首爾的清溪川，證明經過保育重建的地區，能帶動當區經濟發展。她亦親自帶同發展局局長林鄭月娥落區講解、遊說；在議會上，進行了多場的辯論。嫻姐形容「牙血都出埋」，才令政府將啟德河轉成為新發展區的重點之一。

嫻姐亦積極為推動當區就業出謀獻策，她認為香港有舉辦墟市的條件，如早年在黃大仙成功舉辦「騰龍墟」，是一個體現本土文化經濟的例子。除了宣傳傳統民間文藝外，亦能協助失業人士自強不息及創造就業機會。政府可以借鑒這個成功的活動，把多元經濟、地區經濟推動到其他地區。只要將地區的特色，結合創意就可以解決就業問題，也能帶動整個地區的經濟活動，何樂而不為？

## 依靠群眾 以民為本

打拼半生，嫻姐未曾言累。她無論身處任何位置，都定會「不平則鳴」。嫻姐神情嚴肅地表示，為勞工基層發聲，工會工作者要熟悉政策，還要查證和辯證，令自己變成專業人士，全面掌握事情的資訊。嫻姐還笑說：「政府官員很害怕見到我！當年在議會時，他們被我問到口啞啞。」

對於未來，嫻姐一刻也不能閒，「從群眾中來，到群眾中去」，她繼續堅持為基層服務和拼搏的理念，為

## 好學不倦 書海拾趣

筆者在訪談期間，發現原來嫻姐黑白分明、抱打不平的俠女性格受到武俠小說的影響。嫻姐自小養成閱讀的習慣，而且閱讀的書籍，種類廣泛，但數到最鍾愛的，定必是武俠小說。武俠小說宗師金庸、梁羽生、古龍的著作，她都拜讀過。

每當講及閱讀，嫻姐就會手舞足蹈，眉開眼笑。她透露在英國進修時，不用兩天就把她帶去的兩部武俠小說看完。她更經常一整天流連圖書館閱讀。「書中自有黃金屋」，從書中，她梳理了多年工運工作的思路，擴闊了視野。嫻姐也在書中發現服務基層的使命，自己要與勞工基層同呼吸、同命運。

# 開展「十元工程」行動

## 全力參政為勞工



工聯會提出全面參政議政，爭取進入各級議會，為勞工、為基層發聲。工聯會獨立參政的旗幟初豎，「撐勞工、為基層」的參政理念和目標獲得市民認同，在去年 11 月的區議會選舉中取得佳績。

為推動參政議政工作、為加強培訓政治人才、為推廣政務活動、為籌集競選經費，工聯會已設立「工聯政務發展基金」，並於今年 5 月開始向各屬會、贊助會及會員開展「十元工程」的籌款行動，發售「工聯政務發展基金」籌款券。



希望各會員積極參與是次行動，同時歡迎社會各界人士支持，共同推動「參政為勞工」的工作。

「工聯政務發展基金」中國銀行戶口：

**012-354-1-015388-8**

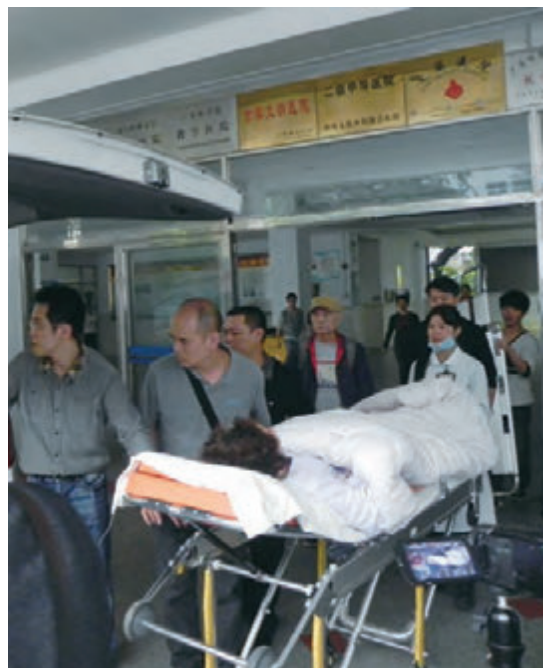
查詢電話：**3652 5700**

## 內地中心支援海豐車禍港人

4 月 8 日下午，一輛載滿港人的直通巴士在汕尾海豐發生嚴重交通意外，導致近 40 位香港乘客受傷。東莞工聯諮詢服務中心（東莞中心）得悉情況後，隨即派員驅車近 3 小時前往當地，為留院港人提供協助。東莞中心職員與隨後趕到的特區政府駐粵辦人員一同探望受傷港人和處理相關事宜，並按照港人的訴求，與當地政府磋商配合，調配海豐縣大部分救護車輛運送受傷港人回港治療。

### 內地法律諮詢熱線延長服務至 2013 年

工聯會內地諮詢服務中心自 2009 年起推出免費法律諮詢服務以來，深受港人歡迎。中心現獲批准將服務延長至 2013 年 3 月底，當值的內地律師以接見或電話形式，解答港人在內地遇到的法律問題，提供初步的法律意見及協助。



廣州工聯諮詢服務中心 電話：(86) 20-8339 0648  
 深圳工聯諮詢服務中心 電話：(86) 755-8222 0098  
 東莞工聯諮詢服務中心 電話：(86) 769-2223 0320

# 港澳辦主任王光亞 會見工聯會專業人士訪京團

工聯會專業人士北京交流團於4月6至9日到北京參觀訪問，分別拜會國務院港澳辦公室（港澳辦）及中華全國總工會（全總），反映香港業界發展現況及表達訴求，為加強雙方在有關方面的未來發展作進一步交流。

交流團由鄭耀棠率領150多名來自不同專業界別的團員，包括律師、會計師、西醫、護士、中醫師、工程師、社會工作者及資訊科技人員等，拜訪全總並舉行座談會，雙方就兩地工會發展互相交流意見。

交流團及後拜會港澳辦，獲得港澳辦主任王光亞



在釣魚臺國賓館接見。王光亞讚揚工聯會一直以來為香港和國家作出的貢獻，及對工作表示肯定，勉勵工聯會應繼續發揮多方面的作用：一是繼續支持特區政府依法施政；二是作為香港社會大和解推動者；三是為香港社會培養更多政治人才。

王光亞亦談及第四屆特首選舉，十分認同梁振英當選後所說，今後香港已沒有「梁營」、「唐營」，只有「香港營」，而普通話「營」、「贏」同音，因此可以理解為「只要大家放下分歧，實現大和解、大團結，那香港一定會贏」。

## 社委抗議港鐵加價 無視民困

工聯會社會事務委員會（社委）於4月到港鐵總部抗議，不滿港鐵漠視民間苦況，在巨額盈利百多億元的情況下連續第3年加價。社委要求港鐵提供乘車優惠，全線月台必需安裝幕門及促請政府檢討可加可減機制。



工聯會立法會議員葉偉明（前排左一）、社委副主任麥美娟（前排左二）聯同代表抗議港鐵加價

### 肺塵埃沉着病/間皮瘤 長期醫學監測計劃

## 免費為本地建造業工友 提供胸肺檢查服務

- 職業及病歷問卷調查
- 一般身體檢查
- 胸肺X-光檢查
- 肺功能測試
- 由醫生講解報告

**報名及查詢**

肺塵埃沉着病補償基金委員會  
肺塵埃沉着病補償基金委員會  
電話：2581 0617 / 2541 0557 / 3577 8110 與李偉仁先生聯絡  
電郵：contact@pcfb.org.hk

香港建造業總工會  
香港建造業總工會  
地址：油麻地上海街383號華興商業中心2樓  
電話：2388 6887 與林權英小姐聯絡  
傳真：2385 5002  
電郵：ftu.yumi@gmail.com

工友  
為自己健康著想，  
請踴躍參加。

# 見微知著 為民請命


## 王國興

知恩圖報 投身工會

王國興出身草根，從越南逃難至港、經歷父母擺攤為生、甚至十多歲失學當酒店門僮。勞碌奔波的生活雖苦，但受剝削、被欺壓，貧富懸殊更為無奈。他回想當年香港制水，10歲的他被老闆要求挑水以注滿水箱。悠悠長夜、獨對星空，頓感社會的不公平，低下階層受盡壓迫，自力更生卻如此苦不堪言。點滴在心頭，令他切身感受基層之苦。

人窮志不窮，自少跟從父親修習毛筆，對知識渴求漸長，但因家庭經濟負擔重而不能上學。在一次偶然的機會下，得到摩托車研究總工會（汽車交通運輸業總工會前稱）的工友協助，獲保送到勞工子弟學校。及後因經濟問題而經歷多次黜學復學，得到校方支持才可完成學業。王國興深深感受到工人、老師的無私奉獻，令他決定畢業後踏上工會、服務勞工之路。

工會工作「有返工無收工」、薪水微薄，作為長子的王國興無懼於父親反對，堅持信念。年僅17歲的他毅然投身工會，先後加入香港洋務工會及牛奶飲品食品業職工會，不斷累積



工聯會立法會議員王國興的歷程，或許是一個獅子山下的故事。但更重要的是，年少經歷更讓他找到自己的使命，心中種下一份追求公義的執著、服務工人的堅持、為民請命的承擔。從工會、區議會、市政局到立法會，王國興始終如一，站到最前為基層。

處理勞資糾紛的經驗，了解基層工人的需要。工會前輩熱心服務的精神更打動了他，「當時工會秘書長視力衰退，但仍一字一句謄改稿件，指正我的不足之處，令人感動」。

### 聲聲入耳 事事關心

工運生涯中，令王國興最氣憤的是工友「有汗出、無糧出」。除了向資方據理力爭外，他並與工會一同拼搏、在建制內外力促完善法例，最終成功爭取「違反法庭判令刑事化」成功立法，令他感受甚深，笑言還了當年一個心願。他曾經協助一位家傭向僱主追討欠薪並獲勝訴，惟僱主竟無需執行支付欠薪的判令，令她的血汗付諸流水，實在於理不合，其後類似情況亦屢見不鮮。法例推出後，僱主若故意及無合理辯解而沒有在到期前繳付拖欠薪金則屬違法，加強阻嚇作用，並堵塞法律漏洞，亦完成多年的重負。

追討欠薪之餘，王國興亦聽到「男人之苦」，有僱員反映因工作繁重而無暇照顧剛生產的太太，非常擔心而患上抑鬱症，令他看到推行男士侍產假的需要。他隨即展開研究，參考周邊地區的情況，促使政府於今年4月初帶頭推行有薪男士侍產假。王國興表示，這只是一個起步，將全力爭取推展至公營機構及受政府資助的社會福利機構。他指侍產假只有短短數天，對企業影響不大，但卻充滿人情味，能發揮家庭友善的效用，增加員工的歸屬感。

### 走入社區 見微知著

投身社區工作，王國興表示挑戰更大，因關注面更廣，更需仔細留意社區的民生問題。十多年港島東區議員生涯中，為不同的情況及發展而奔走，曾600多次到街頭向市民匯報工作情況。他說最深刻的是北角春秧街毒菜事件，因有小販被指控賣毒菜，他發動坊眾籌錢打官司，追究政府未有從源頭把關的責任。社區內一件小事，均是舉足輕重，這件成功的例子不但為弱勢討回公道，更影響深遠，促使港府建立檢疫制度及於關口設檢疫站。

本著為民發聲的原則，王國興關心市民生活細節，成功保留新光戲院亦是對地區居民的一大重要爭取。直至戲院結束前夕，他籌集到附近居民近7,500個簽名，終得到業主酌情寬減租金。王國興認為這次行動的意義甚大，因為新光戲院不但是唯一的粵劇演



出場地，亦是當區的集體回憶、成長片段以至生活一部分。他指政府涼薄短視，應重視本土文化的保育，不僅可以促進當區就業，更能帶旺整個地區經濟。

### 不負所託 服務市民

未來王國興將繼續積儲經驗，為地區、為基層積極爭取應有權益，當中包括勞工假期及公眾假期合併。他指不少工友反映無法享有公眾假期對家庭生活影響甚大，更導致疏離現象，尤其單親家庭更見苦況，難以共聚天倫。他力爭政府貫徹建立家庭友善和諧的承諾，不再原地踏步，體貼勞工需要。

王國興關注香港島的地區發展，例如促請政府擴大長者乘車優惠至電車，鼓勵長者外出，減輕交通負擔。另外，他亦建議規劃署開發香港島的海岸線，形成環島的行人走廊，發展旅遊及服務業，促進經濟。

面對市民訴求，他坦言不會分輕重，因能見微知著，地區小事的勢頭亦能影響社會的整體發展。「曾見長者不辭勞苦為我站台，此刻我已暗下决心，不能辜負市民期望，願意窮一生為基層打拼。」甫見王國興筆鋒剛勁有力，實在如他熱心為民的抱負一樣堅定不移。



## 國際工傷紀念日 職安委促加強職業安全

工聯會職業安全委員會（職安委）藉 4 月 28 日「國際工傷紀念日」發表聲明，向所有因工傷亡的工友及家屬致以深切慰問。職安委呼籲僱主主要投放資源培訓員工，提供安全、完善設施及工作環境，保障僱員職業安全健康。職安委亦促請政府加強監管職安健相關的機制，包括：



- 1) 增加突擊巡查工地的次數，即時檢舉違規情況，加強阻嚇性；
- 2) 促請承建商重新檢討樓宇施工期所需時間，確保工人有足夠時間進行施工。在施工期間，讓工人有適當休息時間；
- 3) 全面檢討《僱員補償條例》，將因職業直接或間接引致的疾病列為法定職業病；盡快落實將「工傷復康」納入條例內，讓受傷僱員及早重投社會工作；
- 4) 盡快設立「中央僱員補償基金」，集中現行分散的工傷管理工作，以減省勞工保險的行政費用；
- 5) 全面檢討「工傷申報及索償程序」機制，以縮短受傷僱員的判傷程序及所需時間；
- 6) 加強在各行業推廣「職業安全健康」資訊，及表揚職安表現優秀的僱主和僱員，提升職安意識。



### 舉辦處理工傷程序講座

工聯會職業安全健康委員會（職安委）於 4 月 24 日舉辦「處理工傷程序」講座，由立法會議員葉偉明主持，及邀請勞工處一級助理勞工事務主任（僱員補償）黃國芬擔任主講嘉賓，向工會代表講解有關處理工傷程序及相關工傷補償申索事宜，讓他們更能了解一般工傷處理程序，以更有效地協助工友處理及計算申索工傷補償。

## 母親節專題：加強保障 紓緩雙職媽媽困境

香港的雙職母親到底承受多少壓力？工聯會婦女事務委員會（婦委）於 5 月 7 日舉行「懷孕及產後工作保障問卷調查」，訪問 871 名 18 歲或以上的市民。結果發現 9 成受訪者對「紓緩雙職媽媽困境、完善在職母親權益」高度支持及關注，贊成「要求把現時產假五分四的薪金，增至『全薪』」、「政府需要設立『產後工作保障期』」及「要求政府盡快設立全港男士有薪侍產假」等。



絕大部分受訪者認為現時對在職婦女的懷孕及產後工作保障不足。本港現時的法例未能保障雙職媽媽權益：在產前保障方面，懷孕僱員進行產前檢查的「到診紙」並非病假紙，而產假並非全薪。本港婦女產假更遠低於國際勞工組織《生育保障公約》98 天（14 週）的規定，有關生育保障的法例比周邊地區落後。

婦委認為下屆政府必須盡快落實以下政策，保障懷孕及產後僱員權益：

- 1) 懷孕僱員應享有全薪產假，不應因懷孕而受剝削；
- 2) 設立「產後工作保障期」至產假後 6 個月，以確保產後僱員不會被無理解僱；
- 3) 修訂有關產前檢查規定，產檢「到診紙」亦可申請有薪假；
- 4) 全面落實男士有薪侍產假。



## 粵港澳青年共聚珠海 紀念香港海員大罷工 90 週年

工聯會及香港海員工會於 3 月 17 至 18 日舉行「紀念香港海員大罷工 90 週年珠海參觀團」，連同廣東、澳門等地約 500 多名工會年輕骨幹，齊集大罷工領導人蘇兆徵與林偉民的家鄉 — 珠海，重溫歷史、緬懷先烈。

應邀出席活動嘉賓有：國務院港澳辦交流司副巡視員陳偉清、聯絡司處長彭婕；廣東省總工會紀檢組長廖汝捷；廣東省海員工會主席康盛忠；澳門工會聯合總會會長何雪卿、副會長劉潤輝、理事長鄭仲錫；珠海市總工會副主席葉文國；聯同身兼本團團長的工聯會理事長吳秋北、副會長林淑儀、副理事長彭港祥、李麗貞以及香港海員工會主席李志偉等人士。

是次活動還邀請了廣東省社科院研究員葉和東教授舉行講座，詳細介紹事件的歷史和意義。參加者亦分別參觀中山翠亨村孫中山先生故居及紀念館，以及前往珠海淇澳島參觀蘇兆徵故居。

吳秋北向蘇兆徵銅像進行莊嚴的獻花儀式，他表示希望年青人透過親身踏足工人領袖的故地，回顧他們的經歷，並堅持理想，重視團結，繼續為勞工服務。

參加者均認為參觀團十分充實和難得，能體現罷工工人堅持維權的精神，更表示會繼續為國家、為工會及社區作出貢獻，加強彼此的凝聚力。



## 正視舊樓石棉清拆 保障市民安全



香港建造業總工會(工會)發現,不少80年代以石棉物料建成的樓宇近日已嚴重損毀,令可致命的石棉塵散佈社區,危害市民及建造工人的健康。

工會理事長周聯僑指出,現時全港只有9個獲政府認可清拆石棉的承辦商,但政府未有提供資助,費用昂貴。有市民為節省金錢而另覓裝修公司處理石棉,令工人在不知情和欠缺安全措施下,容易因吸入石棉而患病。

現時香港仍有近千幢含有石棉物料的樓宇,集中於土瓜灣及深水埗等舊區,惟政府多年來沒有措施跟進有關樓宇及拒絕公開名單。陳婉嫻表示,政府需成立專責部門跟進石棉的清拆工程,以及設立基金資助或以免息分期貸款形式協助舊樓業主盡快清拆石棉。

香港建造業總工會 電話: 2388 6887

## 園藝工會：要求政府訂高空工作安全法

香港園林及樹藝專業人員總會(工會)主席黎家銘與工友遺孀,以及工聯會立法會議員葉偉明於4月20日約見勞工處副處長梁振榮,討論有關園林及樹藝高空工作的問題。



工會指,年初曾有修樹工人於工作時失足身亡,因政府監管不足,勞工處未有制訂相關行業的安全守則。而且樹藝業發展迅速,工作量增加,惟資源及人才培訓不足,工友的安全意識薄弱。

工會建議設立樹木工作安全監管制度,引入合格評估人士及曾受訓練樹木工人;加強勞工處監察功能及角色,並就年初的意外追究責任,作詳細檢討報告。葉偉明要求政府訂立高空工作安全法例,並推及各行業。

勞工處回應時表示,將加強與發展局樹木管理辦事處合作,制訂有關的安全指引和考慮訂立安全法例。

香港園林樹藝專業人員總會 電話: 2832 9181

## 財策工會：促強積金實施自願分階段提取



香港財務策劃人員總工會(工會)聯同工聯會立法會議員王國興約見強積金管理局(積金局),就領取強制性公積金(強積金)問題表達意見,建議容許僱員退休時自願分階段提取,以及罹患「末期疾病」的成員可提早領取強積金。

工會理事長林冠良反映,強積金受託人不應限制成員提取方式,僱員於退休時可自行選擇一筆過或分期提取款項。另積金局需訂立指引予受託人,為成員提供理財分析,以了解不同提取方法對其退休生活的影響。

工會建議確診患有末期癌症的計劃成員可提早領取強積金並金額應不設上限,但必須由兩名醫生證實其病歷。

積金局回應表示將繼續進行諮詢,收集各方意見,並於下屆立法會首年度提交條例草案予立法會審批。

香港財務策劃人員總工會 電話: 2384 2026

## 勞工處 鼓勵就業交通津貼計劃

鼓勵就業交通津貼計劃的住戶每月人息及資產上限已全面調高,詳情如下:

住戶人數	申請 2012 年 2 月起的津貼			申請 2012 年 3 月起的津貼		
	住戶每月人息上限	住戶每月人息	住戶每月資產上限	住戶每月人息	住戶每月人息	住戶每月資產上限
1人	6,500元	6,842元	44,000元	7,300元	7,684元	72,000元
2人	12,000元	12,631元	60,000元	13,400元	14,105元	99,000元
3人	13,000元	13,684元	90,000元	14,800元	15,578元	148,500元
4人	14,000元	14,736元	120,000元	16,400元	17,263元	198,000元
5人	14,500元	15,263元	150,000元	16,700元	17,578元	198,000元
6人或以上	16,000元	16,842元	180,000元	18,600元	19,578元	198,000元

\* 在本計劃下,「人息」並不包括與津貼支付的強制性儲蓄計劃金共計(即獲資助額的5%)。「實際人息水平」是指扣除該項物業按揭月供款項後的住戶人息。  
 \* 每名年滿60歲的申請人或住戶成員可獲增加35,000元的額外資產上限。

### 截止申請日期

申請人每次可申請過去6至12個月的津貼,如申請2011年5月起的津貼,申請須於本年5月31日繳之新提交。截止申請的日期舉例如下:

申請津貼月份	截止申請日期
由2011年5月起的津貼	2012年5月31日
由2011年6月起的津貼	2012年6月30日
由2011年7月起的津貼	2012年7月31日
由2012年3月起的津貼 (已調整的經濟審核期開始後)	2012年3月31日

### 申請詳情及查詢

- 勞工處網頁: [www.labour.gov.hk](http://www.labour.gov.hk)
- 勞工處 24 小時查詢熱線: 2717 1771 (由「1823 電話中心」接駁)
- 勞工處鼓勵就業交通津貼科辦事處  
地址: 尖沙咀中間道15號中環廣場停車場大堂地下  
(鄰近港鐵尖沙咀站11出口, 旺角東站K出口)



# 鐘錶珠寶業「新技能提升計劃」

工聯會職業再訓練中心將於5月起，開辦多項與珠寶行業相關的培訓課程，由手繪珠寶產品設計，以至以電腦繪製立體鐘錶及珠寶成品，及學習商業攝影技巧為相關鐘錶珠寶產品拍攝宣傳廣告等課程均有提供，適合從事相關行業的從業員，或有意加入鐘錶珠寶行業的人士。詳情如下：



培訓局編號 (中心報名編號)	課程名稱	開課日期
FU170ES (KK10837A)	珠寶業應用英語初階單元證書	6月8日
FU278ES (KK10824B)	鐘錶珠寶創意攝影初階單元證書	5月21日
FU279ES (KK10825)	鐘錶珠寶創意攝影中階單元證書	6月18日
FU304ES (0830)	珠寶設計入門單元證書	
FU308ES (0831)	珠寶設計進階單元證書	快將推出
FU299ES (0823)	電腦輔助珠寶繪圖及設計 Rhino3.0 單元證書	請密切留意
FU309ES (0819)	珠寶首飾電腦快速原型製辦單元證書	

合資格人士報讀課程更可獲僱員再培訓局的學費全數豁免或部分資助。

有興趣報讀人士可隨時到各業餘進修中心報名，或致電 27156671(內線 1634) 王先生 / (內線 1635) 梁小姐 / (內線 1647) 趙小姐查詢。

# 香港工會聯合會工人醫療所

## A

### 健康檢查優惠計劃

- 1 照肺(胸片)
- 2 心電圖
- 3 血常規及血小板 : 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈白血球數量、白血球細胞分類、血小板
- 4 血脂測試 : 總膽固醇
- 5 : 三酸甘油脂
- 6 : 高密度膽固醇
- 7 : 低密度膽固醇
- 8 糖尿病 : 血糖
- 9 痛風測試 : 尿酸
- 10 腎功能 : 肌酸酐
- 11 肝功能測試 : 谷丙轉氨酶
- 12 鈣質測試 : 血鈣
- 13 肝癌測試 : 胎甲球蛋白
- 14 腸癌測試 : 癌胚抗原
- 15 尿液分析 : 小便常規

原價: \$1040  
優惠價  
**\$650**

## B

### 健康檢查優惠計劃

- 1 照肺(胸片)
- 2 心電圖
- 3 血常規及血小板 : 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈白血球數量、白血球細胞分類、血小板
- 4 血脂測試 : 總膽固醇
- 5 : 三酸甘油脂
- 6 : 高密度膽固醇
- 7 : 低密度膽固醇
- 8 糖尿病 : 血糖
- 9 痛風測試 : 尿酸
- 10 腎功能 : 肌酸酐
- 11 肝功能測試 : 谷丙轉氨酶
- 12 鈣質測試 : 血鈣
- 13 乙型肝炎 : 乙型肝炎抗原
- 14 甲狀腺 : T4
- 15 尿液分析 : 小便常規

原價: \$880  
優惠價  
**\$550**

凡參與本計劃人士，憑收據(一個月內)可於工聯醫療服務中心(中環)或X光化驗所(旺角)以優惠價 \$350 附加雙能量 X 光骨質密度檢查或於旺角、銅鑼灣、荃灣分所以優惠價 \$40 附加超聲波骨質密度檢查。

#### X 光化驗所

工聯醫療服務中心 2543 2243  
旺角診所 2394 8189、2394 8337  
荃灣分所 2402 9022

#### 西醫診所

旺角診所 2396 5886  
工聯醫療服務中心(銅鑼灣分所) 2577 4194  
荃灣分所 2492 2434

觀塘分所 2342 2312  
屯門分所 2457 0022  
大埔分所 2656 1988

優惠期至 2012 年 7 月 31 日



香港工會聯合會工人醫療所  
HONG KONG FEDERATION OF TRADE UNIONS WORKERS' MEDICAL CLINICS

## 預防子宮頸癌疫苗 優惠計劃

全球每一分鐘大約有一人被診斷患上子宮頸癌，本港每年有超過400個新症，發病率排名在女性癌症高位。在病情嚴重時可能需要切除子宮根治，嚴重影響生育及身心健康。

現有4合1HPV疫苗能有助男性及女性預防子宮頸癌、外陰癌、陰道癌及生殖器官癌症，為你及你家人的健康提供多一些保障。為提高公眾對HPV疾病的認識及預防，本機構特別為會員及其家屬朋友舉辦預防HPV疫苗注射及體檢計劃。

\*4合1HPV疫苗適用於9-45歲女性及9-20歲男性，預防HPV 6、11、16、18引起子宮頸癌、外陰癌、陰道癌及生殖器官癌症。

原價 \$3,380

非會員價(3針) \$3,000

會員優惠價(3針) \$2,500  
適用於工聯所/家屬及其他認可優惠持有者

小學生及中學生優惠價  
\$2,000(3針)

4合1子宮頸癌預防疫苗

凡參與本計劃人士，憑收據一個月內可以優惠價\$250即可參加基本女性健康檢查

乳房檢查

盆腔檢查

磅體重

量血壓

子宮頸細胞塗片檢查

小便常規分析

檢驗報告

優惠期至  
7月31日

旺角診所	旺角彌敦道719號銀禧商業大廈1樓(旺角港鐵站A1出口)	2396 5886
銅鑼灣分所	銅鑼灣利山道5-13號二樓(銅鑼灣港鐵站B出口)	2577 4194
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B出口)	2492 2434
觀塘分所	觀塘馬路3號麗裕大廈地下(牛頭角港鐵站A出口)	2342 2312
屯門分所	屯門鄉事會館132號雅都商場地下63號(輕鐵康翠樓站或西貢屯門站河田出口)	2457 0022
大埔分所	大埔廣福道70-78號廣源大廈1樓	2656 1988



## 海港旅遊 有限公司

HOI KONG TRAVEL LIMITED

牌照號碼  
350065

**台北【菁桐鐵路、木柵動物園、101、西門町】**  
十分大瀑布、國立科學教育館、台灣探索館 4 天團

追尋台灣自然風景、歷史及風土人情

踏步菁桐木造火車站、老街體會歷史的印記，十分大瀑布感受大自然力量，參觀國立台北科學教育館認識台灣對科學的重要，再感受台北 101 及西門町新的活力。

出發日期：2012 年 7 月 7 日 (星期六)

交通：乘中華航空公司客機往返香港至台北 住宿：準 4 星級酒店  
團費：會員 **\$3,990** 元 / 非會員 \$4,060 元

**探索中國「東極」- 黑瞎子島**  
哈爾濱 伊春 佳木斯 同江 大慶 10 天團

~認識我國別具風韻的歷史文化名城  
~尋找黑瞎子島的故事，見證和平與友誼

2008 年 10 月 14 日，中俄雙方在黑瞎子島上舉行「中俄界碑揭幕儀式」，意味著黑瞎子島 (327 平方公里) 一半的主權復歸中國，由於黑瞎子島處於中國大雄雞的雞冠部分，進一步完整現代中國版圖，亦使中俄邊界問題得到了徹底解決，成為中國最長的北部邊境線，是一條和平線和友誼線，既昇華中俄兩國戰略關係，也有助於中國的經濟發展。妥協才能互利，互利才有雙贏。長遠來說，黑瞎子島在發揮經貿作用上，能起到以點帶面，有利於整個俄羅斯遠東地區的開發。同時，黑瞎子島亦為區域內國家解決歷史遺留的領土爭端提供了範例。

出發日期：2012 年 7 月 13 日 (星期五)

交通：香港 - 北京 - 哈爾濱來回客機 住宿：準 4 星級酒店  
團費：會員 **\$8,560** 元 / 非會員 \$8,660 元  
備註：免收小費

**南山荔枝任摘任食 關山月美術館**  
荷蘭風情花卉世界 1 天團

出發日期：2012 年 7 月 15 日 (星期日)

交通：內地旅遊巴士

團費：會員 **\$218** 元 / 非會員 \$238 元  
備註：關口集散、免收小費

**中山 珠海 澳門 2 天美食團**

出發日期：2012 年 8 月 4 日 (星期六)

交通：內地旅遊巴士

住宿：5 星級中山金鑽酒店公寓房

團費：會員 **\$660** 元 / 非會員 \$690 元  
備註：關口集散、澳門段自由活動、免收小費

★★★★ 旅遊線路 • 明碼實價 • 歡迎查詢 • 報名從速! ★★★★★

九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈1101室 Tel: 2770 3803

未能刊登在《2012 工聯咭優惠索引》的優惠商號

**羽壽司**

- ※ 憑「工聯咭」及「工聯之友咭」可享 9 折優惠。
- ※ 憑「工聯會職員咭」可享 85 折優惠。

**曹希聖律師事務所**

- 香港北角電氣道 168 號柏宜大廈 602-603 室  
☎ 2503 3967
- ※ 憑咭辦理破產、離婚、結婚等均有特價優惠。

**O-ps 視光中心**

- 香港中環閣麟街 9 號 2 樓 ☎ 2156 0311
- ※ 憑咭購物可享 95 折優惠(隱形眼鏡及眼藥水另議);
- ※ 綜合眼科視光檢查: 全面 \$380、駕駛 \$480;
- ※ 漸進鏡片試戴計劃及全年眼科保健計劃。

**A & A Photo Co**

- 北角炮台山宏安道 2-12 號宏輝閣 5 號舖  
☎ 2887 3222
- ※ 憑咭正價貨及證件相享九折優惠(特價品除外)。

**置豐玉器首飾**

- 新界荃灣大河道 3 號地下  
(陸金記瓜子大王隔鄰) ☎ 2492 0029
- ※ 憑咭購買任何珠寶首飾均享 85 折, 特價珠寶 9 折。

**奧迪聽力及言語中心**

- 香港中環皇后大道中 36 號興璋大廈 2002 室  
☎ 3579 5878
- 九龍佐敦道 23-29 號新寶廣場 1203-04 室  
☎ 3188 9269
- 荃灣青山道 264-298 號南豐中心 7 樓 705 室  
☎ 3188 9517
- 銅鑼灣軒尼詩道 555 號東角中心 1208 室  
☎ 2295 6388
- ※ 憑咭聽力測驗 7 折; 購買助聽器 9 折。

**標記駕駛學校**

- http://www.biukee.com  
☎ 2515 0616、9032 3665
- ※ 憑咭租車、考牌減 200 元, 課程可享額外優惠(只限輕型貨車適用)。

**港弱能健全資優兒童音樂家庭有限公司**

- 九龍彌敦道 475 號康樂大廈 1 字樓  
☎ 2374 4078
- ※ 憑咭購買穩定情緒、增進智能 CD、書籍、樂器、健康用品和鋼琴調音等, 可獲會員優惠價;
- ※ 報讀鋼琴、多元智能減收 \$150 元評估費用, 報讀戲劇、藝術、朗誦等課程減收 50%(全期學費減收不多於 \$100 元)。

**結緣有限公司**

- http://jieyuanitd.com  
☎ 2374 4098 或 2384 4098

- 九龍彌敦道 475 號康樂大廈 1 字樓
- ※ 憑咭購買魚樂環保全功能洗潔液、玄竹竹炭健康力全系列竹炭產品 95 折; 相同產品 2 件 9 折、3 件 85 折。特價品除外。

**北歐乾洗專門店(翠怡店)**

- 新界大埔翠怡花園 C 座地下 9A1 號舖  
☎ 2665 4321
- ※ 憑咭乾洗 8 折。

**安康護理有限公司**

- 訂貨熱線: 6900 2838
- 大埔廣場二樓 5K 舖 ☎ 2667 8033
- 沙田第一城銀城商場地下 44 號舖  
☎ 2635 6313
- 屯門時代廣場南翼地下 10 號舖  
☎ 2618 2650
- 何文田窩打老道 79B 怡安閣地下 1B 舖  
☎ 2997 8280
- ※ 憑咭購買康復器材 9 折優惠(公價及特價品除外)。

**湛港旅運有限公司**

- 九龍太子砵蘭街 388-390 號  
康威大廈 17 樓 A 室 ☎ 2619 0662
- ※ 憑咭購買中港直通巴士線往湛江車票可獲 9 折(加價日子除外)。
- 註: 車票使用者必須為持咭人, 每證只限一張。

活動預告:

慶祝香港回歸祖國十五周年活動系列  
「博藝新聲歌唱大賽 2012」

為慶祝香港回歸祖國十五周年, 工聯文化藝術促進會將於 2012 年 5 至 6 月, 舉辦「博藝新聲歌唱大賽」, 讓參加者有機會發揮歌唱潛能及演藝才華, 實踐夢想, 推動文化氣氛。



詳情如下:

初賽: 5 月 27 日、6 月 3 日  
決賽: 6 月 17 日

聯絡電話: 2715 6671 (Kaman)



中国太平  
CHINA TAIPING

中國太平保險(香港)有限公司  
China Taiping Insurance (HK) Company Limited

“中國太平香港”為您的家居裝修及個人財物提供“全險”保障,  
免費附送HK\$1,000,000第三者責任保險

保額 (HK\$)	100,000	150,000	200,000	250,000	300,000	超過 300,000
保費 (HK\$)	210	230	350	400	450	另議

如有任何查詢, 歡迎致電陳先生: 2852 7299

定時收到工會資訊 訂閱《工聯雙月刊》

請填妥以下表格連同劃線支票(支票抬頭: 香港工會聯合會),  
寄: 九龍土瓜灣馬坑涌道 12 號 3 字樓《工聯月刊》編輯部收。

2012 年 7 月至 2013 年 11 月(共 9 期)郵費: \$18

姓名(中文): \_\_\_\_\_ 先生 / 女士

地址(中文): \_\_\_\_\_

職業: \_\_\_\_\_

電話(日間): \_\_\_\_\_ (手提): \_\_\_\_\_

電郵地址: \_\_\_\_\_

你是  工會會員  部員 所屬工會: \_\_\_\_\_

此欄由本刊職員填寫:

註冊日期: \_\_\_\_\_ 訂戶號碼: \_\_\_\_\_

《工聯雙月刊》  
索閱表

# 夏日新貨新登場

圖片只供參考，優惠貨品有限，售完即止。  
價格如有變動，恕不另行通知，以店內為準。  
本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

工聯優惠中心  
http://www.hkfu.com.hk

土瓜灣分店【馬鞍山對面】  
地址：土瓜灣馬頭涌道50號二樓  
電話：2713 2136

葵興分店【近西環街站】  
地址：西區海濱道234-236號海濱大廈二至三樓  
電話：2660 9622

香港仔分店【近翠華餐廳】  
地址：香港仔黃大仙街42號安樂大廈二樓  
電話：2555 0322

西環分店【近地庫街】  
地址：香港德輔道西351號光前大廈一樓  
電話：2761 3331

藍灣分店【沙咀海濱川龍街口】  
地址：藍灣半島海濱道100號海濱廣場一樓  
電話：3749 9666



透氣清涼  
容易收藏

天然清涼竹絲蓆  
20-2933-0520,0523  
3呎~4呎

會員 **8** 折  
原價：~~\$298~~/起



涼快透氣  
光滑細膩

小童鏡面竹蓆二件套  
20-2933-0518  
蓆：60 x 120cm  
枕：20 x 40cm

會員 **8** 折  
原價：~~\$148~~



自然降溫  
涼快舒適

油柑葉慧聰枕  
20-2933-0329,0330  
中童枕：25 x 45cm  
成人枕：35 x 55cm

會員 **8** 折  
售價：~~\$43~~/起

全天然填充物：  
茶梗、茉莉花、  
油柑葉



手感光滑  
倍感清涼

粒粒清涼枕  
20-2933-0528

會員 **8** 折  
售價：~~\$108~~

全天然填充物：  
茶梗、茉莉花、  
茶葉



超輕柔軟  
保暖多用途

雙層夾棉多用途  
抗菌冷氣氈

20-2933-1119  
單人：56"x86"  
原價：~~\$198~~  
20-2933-1120  
雙人：68"x88"  
原價：~~\$248~~

全線 **8** 折

夾棉  
可作：  
床墊、床單、  
床罩、保暖被



柔軟舒適  
保暖輕便

Cherry日本  
抗菌氈  
20-2370-1103  
多種顏色任擇

特價 **\$128**  
原價：~~\$218~~



柔軟舒適  
休閒時尚

男女裝  
沙灘褲  
20-2947-0128,0123,0127  
多種顏色任擇

特價 **\$29**/起  
原價：~~\$42~\$49.9~~



多款選擇  
款式新穎

Speedo Nikko Goma  
各款泳鏡

全線 **8** 折

## 竹製多用傢俬精選

30-2885 30-2917 30-2961

各款竹製鞋架、親子穿鞋凳、多用雜物架、  
微波爐架、多用花架等.....

全線特價 **8** 折



微波爐架



鞋架



多用鞋架



親子穿鞋凳



多用架

榮華樓餅券

美心西餅西餅店

代售海洋公園入場券

代售迪士尼入場券

專業服務

四個裝  
蘿蔔餅券  
會員價：**\$50.50**  
原價：~~\$62~~

六個裝  
蘿蔔餅券  
會員價：**\$69.50**  
原價：~~\$85~~

購買  
10張起  
會員價：**\$38.20**  
原價：~~\$48~~

成人  
門票  
會員價：**\$229**  
原價：~~\$280~~

小童  
門票  
會員價：**\$116**  
原價：~~\$140~~

成人  
門票  
會員價：**\$365**  
原價：~~\$399~~

小童  
門票  
會員價：**\$265**  
原價：~~\$285~~

代客搬運服務：  
電話：**9378 2626**  
代訂花籃服務：  
電話：**2761 3782**

# 勁 Sale

## 夏日戶外新貨

圖片只供參考。優惠品有限，售完即止。價格以店內為準，如有變動，恕不另行通知。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

**in-way®  
outdoor**

專利產品

### in-way護脊背囊

專利設計：

- > 免提雨傘架設置
- > 透氣網背，護脊肩帶
- > 附防雨罩，水袋出水口
- > 電腦保護格層
- > YKK扣件
- > 33L容量



推廣期內，  
送專利雨傘

原價：\$360

特價

**\$250**

VIP再**95折**



OR  
夏日防曬帽

一律**75折**



●筲箕灣店【近西灣河站】  
香港筲箕灣道234-238號地下  
電話：(852)2657 9138

●土瓜灣店【近紅磡樂利市對面】  
土瓜灣馬頭圍道418號康樂居地下8號舖  
電話：(852)2761 3378

●青山道店【近寶血醫院】  
青山道100號青雲新地地下D舖  
電話：(852)2361 3456

●大埔道店【近石硤街對面】  
深水埗大埔道160號  
電話：(852)2779 3888

●西環店【近恩地街對面】  
禧街351號光前大廈一樓  
電話：(852)2803 0989

●荃灣店【沙咀道近川龍街口】  
荃灣川龍街88號協和廣場一樓  
電話：(852)3749 9596



**MODERN DENKI**  
摩登電器 (工程師服務中心)

土瓜灣店：九龍土瓜灣馬頭涌道50號2樓 (電話：27111768 / 27133873)  
香港仔店：香港仔舊大街82號安輝大廈2樓 (電話：25550788 / 25551311)  
荃灣店：荃灣川龍街88號協和廣場1樓130-148號 (電話：37499592 / 37499593)  
西環店：香港西環德輔道西351號光前大廈地下至1樓 (電話：27613918 / 27613919)  
筲箕灣店：香港筲箕灣道234-238號福昇大廈地下1至2樓 (電話：25687273 / 28856340)



### Loch Lomond 多功能專業護脊背囊

超輕防撕裂尼龍面料

35L 原價：\$380

50L 原價：\$450

特價**8折**

VIP**7折**



兩層水樽綁袋、配置防雨罩、  
雞網式 AIR COMFORT 多功能組合背格、  
前置電腦層格、  
耳機出口位、  
雙肩背角系統



### WOOLRICH 有帽超薄明線 Jacket

附收納小袋，透氣  
性高，防潑水，  
適合戶外及  
適合冷氣地方穿著  
售價：\$399



特價**7折**

### Blue Place 快乾格仔短袖恤衫

防UV、快乾透氣



售價：\$399

特價**\$199**

### Blue Place 印花純棉T恤

多種顏色選擇



特價**買一送一**

原價：\$138

### Mendoza gal 時款系列 間棉掛袋

款式時尚，  
多種顏色選擇。



售價由：\$278-\$298

一律**8折**

助基層，抗通脹

## Gamm 3/4匹窗口式冷氣機



原價\$2380

**強勢登場**

(數量有限，售完即止)

製冷量7000 Btu/h  
適用50-70呎房間  
1級能源標籤  
機身小巧，適合任何窗口機位  
原廠保用一年  
闊450 高350 深580 mm

**\$1399**

(送基本安裝)

平  
通  
港  
九

風扇系列

夾扇 **\$99**

10"速凍扇 **\$89**

12"鑽扇王 **\$299**

冷氣機系列

購買指定型號冷氣機1部，送冷氣被1張 (法國名廠冰絲絨冷氣被，價值\$498，送完即止) 場內特價發售

Whirlpool	AC707(3/4匹)	AC708(1匹)	AC712(1.6匹)	AC718(2匹)
FWAC07(3/4匹)	FWAC09(1匹)	FWAC18(2匹)		
YORK	YC7E(3/4匹)	Y9USE09A5A (1匹冷暖系列)	Y9USE12A5A (1.5匹冷暖系列)	

原價\$498